



## Money Advice Tameside [Ushauri wa Fedha Tameside]

Toleo la mkondoni linapatikana kwa:  
[www.advicetameside.org.uk](http://www.advicetameside.org.uk)

### CA Citizens Advice Tameside [Ushauri wa Wananchi Tameside]

Ushauri wa bure, wa siri juu ya msaada wa fedha, uwezo wa kifedha, uhamiaji na maswala ya ukaazi, haki za binadamu, maswala ya kifamilia na ya kibinafsi. Tunatoa huduma za utaalum katika deni, nyumba na kazi. Tunaweza kutoa msaada kukamilisha fomu za maombi ya msaada ya fedha.

Simu: 0808 278 7805  
Kwa msaada wa universal credit: 0800 144 8 444  
Textphone: 03444 111 445  
Jumatatu-Ijuma 9-5pm

### WR Tameside Welfare Rights

Tunatoa ushauri na msaada wa bure kwa wakazi wa Tameside juu ya maswala ya msaada wa fedha za ustawi, pamoja na mamauzi changamoto ya msaada wa fedha kutoa uwakilishi katika mahakama za rufaa. Huduma yetu ya ushauri wa deni husaidia wale wakazi ambao wanakabiliwa na kufukuzwa na mpangishaji wa kijamii au mkopeshaji wa rehani.

Welfare Rights Advice Line: 0800 074 9985  
Jumatatu-Ijuma 9.30-12.30pm  
Ushauri wa deni: 0161 342 3494 Jumatatu-Ijuma 9-4pm Simu: Jumatatu-Ijuma 9-5pm

## Jinsi ya kupata huduma

### LC Kituo cha Sheria cha GM [GM Law Centre]

Ushauri wa bure, wa uhuru ikiwa ni pamoja na ukaguzi wa pesa za msaada, msaada kukamilisha fomu za maombi ya pesa za ulemavu, na rufaa juu ya maamuzi ya pesa ya serkali na vikwazo. Tunatoa pia ushauri wa kisheria wa kazi, ushauri wa kisheria kwa wale wanaokosa makao ya kukaa, na wale walio katika hatari ya kupoteza nyumba zao.

Simu: 0161 769 2244  
Jumatatu-Ijuma 10-3pm

### GW Groundwork

Kazi ya msingi hutoa Habari juu ya hatua za kupunguzi gharama za ememe na gasi, ushauri wa misaada au wa punguzo, tunaweza kusaidia kuwasiliana na watoa huduma ya watoaji umeme na gasi na usaidizi fulani wa kupata vibadilishaji vyombo (pale inapostahiki).

Simu: 0800 090 3638 (Mon-Alham 9-5, Fri 9-4)  
Online referral form: <http://ow.ly/QcZ950DM1yO>

### CAP Christians Against Poverty [Wakristo Dhidi ya Umasikini]

Msaada bure la deni na msaada wa bajeti kutoka kwa timu rafiki inayoendesha kupitia makanisa ya karibu. Tunakusaidia kupata njia bora kutoka kwa deni, kupanga bajeti kwako, na kutembea na wewe kila hatua ya dini yawo.

Simu: 0800 328 0006  
Jumatatu- Ijuma 9-5 pm [www.capuk.org](http://www.capuk.org)

### II Infinity Initiatives

Tunaweza kuwaelekeza wale ambao hawana msaada kwa pesa za umma kwa Migrant Destitution Fund, wasiliana nasi moja kwa moja ikiwa unahitaji msaada huu. Tunatoa msaada wa vitendo na kihisia bure, utetezi na ushauri. Hii inapatikana kwa wakaazi wote huko Tameside.

Simu: 0161 3396137 Barua pepe:  
[info@infinitycic.uk](mailto:info@infinitycic.uk)  
Jumatatu-Ijuma 9.30-2.30pm

## Msaada mwingine

### Msaada wa kupata kazi

Kupata habari juu ya vilabu vya kazi na msaada wa kazi:

[www.advicetameside.org.uk/jobseeking](http://www.advicetameside.org.uk/jobseeking)

Piga simu kwa Tameside Adult Community Education Team: 0161 342 4063

### Msaada kwa wale wanaye umri zaidi ya 50

Age UK Tameside	Ushauri wa kazi na msaada wa pesa pamoja na msaada mpana kwa wale wanaye umri zaidi ya 50	<a href="http://www.ageuk.org.uk/tameside">www.ageuk.org.uk/tameside</a> 0161 308 5000
-----------------	---	---

### Kamari

GamCare & Beacon Trust	Msaada kwa mtu yeyote aliyeathiriwa na kamari, pamoja na wale walioathiriwa kama matokeo ya kamari ya mtu mwingine	0151 226 0696 <a href="http://www.gamcare.org.uk">www.gamcare.org.uk</a> Namba ya usaidizi ya kitaifa: 0808 8020 133
------------------------	--	--

### Dawa ya Kulevya na Pombe

Change Grow Live	Msaada wa kupunguza au kuacha kutumia dawa za kulevya au pombe	<a href="http://www.changegrowlive.org">www.changegrowlive.org</a>
------------------	--	--

### Afya ya kiakili

Tameside, Oldham & Glossop Mind	Msaada anuwai tofauti pamoja na ushauri na 'nafasi za kusikiliza'.	<a href="http://www.togmind.org">www.togmind.org</a> 0161 330 9223
Anthony Seddon Fund	Vikundi vya Kundi la Msaada wa Rika, Jumatatu-Alhamisi, 11.45 asubuhi-3 jioni.	<a href="http://tasfund.org.uk">tasfund.org.uk</a> 0161 376 4439

### Kukosa nyumba

Tameside Housing Advice	0161 331 2700 (24/7)
-------------------------	----------------------

### Wanaotafuta salama na wakimbizi

Kupata ushauri ona: [www.tameside.gov.uk/asylumandimmigration](http://www.tameside.gov.uk/asylumandimmigration)

### Local Welfare Assistance Resettlement Scheme

Omba vitu muhimu vya nyumbani ikiwa unatoka katika mazingira ya utunzaji, makazi ya muda au gereza, au unakabiliwa na matatizo kwa familia, kuugua ghafla au kukimbia unyanasaji wa nyumbani na hauna njia ya kununua vitu hivyo. Mchango wa kupitisha mbele kukodisha unaweza kutolewa. Inaweza pia kusaidia wakazi ambao wamepatikana na shinikizo haswa au ugumu wa haswa.

Angalia: [www.tameside.gov.uk/Benefits/Tameside-Resettlement-Scheme](http://www.tameside.gov.uk/Benefits/Tameside-Resettlement-Scheme)

Iliyoundwa na Greater Manchester Poverty Action kwa kushirikiana Tameside VCSFE sector & Tameside Metropolitan Borough Council. Shukrani kwa kila mtu aliyechangia, haswa benki za chakula za Tameside.

## Tatizo ni nini?

### Ghafla sina pesa

- Kukosa Kazi
- Msaada wa fedha zimesimamishwa (utiwa adabu / umekosa katika mitihani ya afya)
- Dharura / maafa (moto, mafuriko, pesa zilizopotea)
- Hilafu kwa uhusiano pekee
- Hakuna msaada kwa fedha za umma (NRPF)

Angalia chaguo 1 2 4 Chaguo la NRPF 8 tu

### Nasubiri malipo / uamuzi

- Umefanya maombi mpya kwa msaada ya fedha
  - Msaada wa fedha imechelewa
  - Unasubiri uamuzi wa msaada wa fedha ufanyiwe upya
- Angalia chaguzi 1

### Pesa zangu hazitanuki mbali vya kutosha

- Kuamua kati ya chakula na mafuta
- Mapato ya chini au mkataba wa masaa sifuri
- Sijui ikiwa unastahiki kuomba msaada wa fedha
- Mabadiliko ya hali (k.m mtoto mchanga / kufiwa / ugonjwa / kupunguzwa kwa msaada wa fedha)
- Sijui jinsi ya kudhibiti pesa zangu / matumizi mabaya ya pesa

Angalia chaguzi 3 4 6 7

### Nina deni

- Kodi, Halmashauri ya Ushuru, malimbikizo ya gesi au umeme
- Mikopo ya siku ya malipo au deni na marafiki na familia
- Kulipa msaada wa fedah

Angalia chaguzi 5 6 7

### Nina shida zingine ambazo zinaathiri jinsi ninavyosimamia pesa zangu

Kwa msaada na kazi, afya ya akili, ulevi, makazi mapya, au mahitaji mengine ya msaada angalia sehemu juu ya 'msaada zinginepo'.

## Je! Ni chaguzi gani?

1

**Msaada za fedha mapema au malipo ya shida:** Ikiwa umeomba msaada ya fedha na unasubiri malipo yako ya kwanza unaweza kupata mapema. Hii italazimika kulipwa. Ikiwa huna pesa kwa sababu ya kutiliwa adabu, unaweza kudai malipo ya shida kutoka Kituo cha Kazi [Jobcentre]. Malipo ya shida ya Universal Credit inatakiwa ulipwe mara yingine, lakini malipo ya ugumu wa JSA au ESA hailipwi. Unapaswa kupata ushauri kabla ya kupata mojawapo ya hizi.

Nani anaweza kusaidia: WR CA

2

**Changamoto uamuzi:** Unaweza kupigana na uamuzi wa msaada wa fedha yako kama imesimamishwa, imewekwa kusimamishwa, au imepunguzwa na unaamini uamuzi huo sio sawa. Maamuzi mengi yanahitaji kupingwa kati ya mwezi mmoja, au ndani ya miezi 13 ikiwa kuna sababu maalum za kucheleweshwa.

Nani anaweza kusaidia: WR CA LC

3

**Bajeti:** Ushauri na msaada wa kusimamia pesa unazo kwa ufanisi zaidi.

Nani anaweza kusaidia: CAP

4

**Kuhakikosja msaafa wa fedha:** Kuhakikishwa msaada wa fedha inaweza kuhakikisha kuwa unapata haki yako ya juu na unaweza kupata msaada wa kuomba msaada wa fedha. Ikiwa wewe ni mjamzito au una mtoto chini ya miaka minne unaweza pia kuuliza mshauri kuhusu vocha za kuanza afya: [www.healthystart.nhs.uk](http://www.healthystart.nhs.uk)

Nani anaweza kusaidia: CA LC Kujiangalia online: [benefits-calculator.turn2us.org.uk](http://benefits-calculator.turn2us.org.uk)

5

**Ushauri wa deni:** Ushauri na msaada ikiwa ni pamoja na tathmini za kifedha, suluhisho, chaguzi za kurejesha deni zinazopatikana kwa wadai, kuongeza mapato, ushauri wa bajeti na Taarifa za Fedha.

Nani anaweza kusaidia: CA CAP

6

**Ushauri wa umeme na gasi:** Ikiwa unashida kulipa bili zako za umeme na gasi unaweza kupata msaada wa kupunguza bili zako, kuomba punguzo la nyumba ya ikuwe joto, au kupata misaada mingine.

Nani anaweza kusaidia: GW

7

**Malipo ya Nyumba ya hiari:** Malipo yanaweza kutolewa wakati Baraza linazingatia kuwa unahitaji msaada zaidi wa kifedha ili kukidhi gharama zako za makazi. Lazima uwe tayari upokea kiasi chochote cha Msaada fedha kodi ya Nyumba au kipengee cha makazi cha Universal Credit. Kwa ustahiki kamili nenda kwa: [www.tameside.gov.uk/Benefits/Discretionary-Housing-Payments](http://www.tameside.gov.uk/Benefits/Discretionary-Housing-Payments)

Nani anaweza kusaidia: WR CA

8

**Migrant destitution fund:** Misaada ya shida ya hadi £ 80 kwa mwezi inapatikana kwa wahamiaji masikini ambao wako chini ya udhibiti wa wahamiaji na hawana msaada kwa pesa za umma.

Nani anaweza kusaidia: II Angalia ustahiki: [www.migrantdestitution.co.uk](http://www.migrantdestitution.co.uk)

## Nani anaweza

WR

Tameside Welfare Rights

0800 074 9985

CA

Citizens Advice

0808 278 7805

LC

GM Law Centre

0161 769 2244

GW

Groundwork

0800 090 3638

CAP

Christians Against Poverty

0800 328 0006

II

Infinity Initiatives

0161 339 6137